

10-8/2017.

**Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat**  
**5624 Doboz, Kossuth tér 3.**

**Doboz Nagyközség Önkormányzata**

**5624 Doboz**

**Kossuth tér 3.**

**Tisztelt Cím!**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat részéről csatoltan megküldöm a 2017. június 08-án 09<sup>00</sup> órai kezdettel megtartott testületi ülés jegyzőkönyvét mellékleteivel együtt, a szakmai átvizsgálás és a Kormányhivatalhoz történő továbbítás végett.

Doboz, 2017. június 20.

Tisztelettel:

  
Sztojka Tibor  
elnök





10-8/2017.

**Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat**  
**5624 Doboz, Kossuth tér 3.**

**Békés Megyei Kormányhivatal**

**5600 Békéscsaba**

**József A. u. 2-4.**

**Tisztelt Cím!**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat csatoltan megküldi a 2017. június 08-án 09.<sup>00</sup> órai kezdettel megtartott testületi ülés jegyzőkönyvét mellékleteivel együtt, további szíves felhasználásra.

Doboz, 2017. június 20.

Tisztelettel:

  
*Sztojka Tibor*  
Sztojka Tibor  
elnök



# Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat

## Doboz, Kossuth-tér 3.

### M E G H Í V Ó

.....  
.....  
A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2017. június 08-án (csütörtök) 9.<sup>00</sup> órai kezdettel testületi ülést tart, melyre ezennel meghívom.

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal tanácskozó terme  
Doboz, Kossuth tér 3.

#### Napirendi pontok:

1. Előterjesztés a nyári tábor időpontjának meghatározásáról.  
*Előadó:* Sztojka Tibor elnök
2. Előterjesztés a Bieder csapat támogatásáról.  
*Előadó:* Sztojka Tibor elnök
3. Előterjesztés a Nagybánhegyesen megtartásra kerülő II. Nemzetiségi Gasztronómiai Nap benevezéséről.  
*Előadó:* Sztojka Tibor elnök
4. Előterjesztés a Roma Kulturális és Gasztronómiai Nap időpontjáról.  
*Előadó:* Sztojka Tibor elnök
5. Bejelentések
6. Kérdések, interpellációk

Doboz, 2017. június 02.



*Sztojka Tibor*  
Sztojka Tibor  
elnök



# JELLENLÉTI ÍV

**A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
2017. június 08-án 9.<sup>00</sup> órai kezdettel megtartott  
testületi ülésén megjelentekről.**

**Sztojka Tibor** elnök

**Zsigmond Károly** elnökhelyettes

**Czibanó János** képviselő

**Köves Mihály** polgármester

**Aratóné Vágner Margit** alpolgármester

**Molnárné Dr. Tarkovács Márta** jegyző

**Zsigmond Krisztina** jegyzőkönyvvezető

**Vácziné Urbanecz Annamária** sajtó referens

*Sztojka Tibor*  
*Zsigmond Károly*  
*Czibanó János*  
*Köves Mihály*  
*Aratóné Vágner Margit*  
*Molnárné Dr. Tarkovács Márta*

*Zsigmond Krisztina*  
*Vácziné Urbanecz Annamária*



# JEGYZŐKÖNYV

## Készült a Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. június 08-án 9<sup>00</sup> órai kezdettel megtartott testületi üléséről.

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal tanácskozó terme.  
Doboz, Kossuth tér 3.

**Jelen vannak:** a csatolt jelenléti ív szerint.

### **Meghívottak:**

#### Szavazati joggal:

Sztojka Tibor	elnök
Zsigmond Károly	elnökhelyettes
Czibanó János	képviselő

#### Tanácskozási joggal:

Köves Mihály	polgármester
Aratóné Vágner Margit	alpolgármester
Molnárné Dr. Tarkovács Márta	jegyző

### **Sztojka Tibor elnök:**

Köszöntötte a megjelenteket és megállapította, hogy a rendkívüli testületi ülés 3 fő képviselő jelenlétével határozatképes. Az elnök javaslatot tett a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Czibanó János képviselőt javasolta.

Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő

A testület 3 jelenlévő képviselő 2 fő igen szavazatával 1 fő tartózkodása mellett a következő határozatot hozta:

### **37/2017. (VI.08.) számú DCNÖ határozat a jegyzőkönyv-hitelesítő személyének a megválasztásáról.**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. június 08-i testületi ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Czibanó Jánost jelöli ki.

Ezt követően az elnök javaslatot tett a testületi ülés napirendi pontjaira.

1. Előterjesztés a nyári tábor időpontjának meghatározásáról.  
Előadó: Sztojka Tibor elnök
2. Előterjesztés a Bieder csapat támogatásáról.  
Előadó: Sztojka Tibor elnök
3. Előterjesztés a Nagybánhegyesen megtartásra kerülő II. Nemzetiségi Gasztronómiai Nap benevezéséről.

Előadó: Sztojka Tibor elnök

4. Előterjesztés a Roma Kulturális és Gasztronómiai Nap időpontjáról.

Előadó: Sztojka Tibor elnök

5. Bejelentések

6. Kérdések, interpellációk

Más javaslat a meghívóban szereplő napirendi pontokkal kapcsolatosan nem volt.

Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő

A Képviselő-testület – 3 jelenlévő képviselő 3 egyhangú igen szavazatával – a következő határozatot hozta:

### **38/2017. (VI.08.) számú DCNÖ határozat a napirendi pontok elfogadásáról.**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. június 08-i testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

1. Előterjesztés a nyári tábor időpontjának meghatározásáról.

Előadó: Sztojka Tibor elnök

2. Előterjesztés a Bieder csapat támogatásáról.

Előadó: Sztojka Tibor elnök

3. Előterjesztés a Nagybánhegyesen megtartásra kerülő II. Nemzetiségi Gasztronómiai Nap benevezéséről.

Előadó: Sztojka Tibor elnök

4. Előterjesztés a Roma Kulturális és Gasztronómiai Nap időpontjáról.

Előadó: Sztojka Tibor elnök

5. Bejelentések

6. Kérdések, interpellációk

## **1. Napirendi pont:**

Előterjesztés a nyári tábor időpontjának meghatározásáról.

Előadó: Sztojka Tibor elnök

Az írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.

Az elnök az írásos anyagot nem kívánta kiegészíteni, de a főbb részleteit szóban is elmondta.

Hozzászólás nem volt. Az elnök javasolta a Képviselő-testületnek, hogy fogadják el az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot és hozzanak határozatot az alábbiak

szerint: „A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete hátrányos helyzetű cigány gyermekeknek 2017. augusztus 07-től – 13-ig nemzetiségi, népismereti, művészeti, hagyományőrző és olvasótábort szervez, melyet pályázat útján nyert el az önkormányzat. Az elnyert összeg 700.000 Ft. A táborban állandó résztvevők száma 17 fő, valamint az előadók, segítők. A tábor helye: Szanazug, Húskombinát üdülője.”

Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő

A Képviselő-testület – 3 jelenlévő képviselő 3 egyhangú igen szavazatával – elfogadta a javaslatot és a következő határozatot hozta:

### **39/2017. (VI.08.) számú DCNÖ határozat a nyári tábor időpontjának meghatározásáról.**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete hátrányos helyzetű cigány gyermekeknek 2017. augusztus 07-től – 13-ig nemzetiségi, népismereti, művészeti, hagyományőrző és olvasótábort szervez, melyet pályázat útján nyert el az önkormányzat. Az elnyert összeg 700.000 Ft. A táborban állandó résztvevők száma 17 fő, valamint az előadók, segítők. A tábor helye: Szanazug, Húskombinát üdülője.

Felelős: Sztojka Tibor elnök

#### **Molnárné Dr. Tarkovács Márta jegyző:**

Javasolta a jegyző asszony, hogy a pályázatírókat meg kell keresni vagy felhívni, hogy a pályázati anyagokból amit elküld, a nemzetiségi önkormányzatnak egy másolati példányt nyomtatott formában is küldjön meg.

Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő

A Képviselő-testület – 3 jelenlévő képviselő 3 egyhangú igen szavazatával – elfogadta a javaslatot és a következő határozatot hozta:

### **40/2017. (VI.08.) számú DCNÖ határozat a pályázatíróhoz kérés**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megbízza az elnököt, hogy a pályázatírókat kérje meg, hogy az elkészített és elküldött pályázatokról, illetve az elszámolásokról egy másolati példányt az irattár számára küldjön el a nemzetiségi önkormányzatnak.

Felelős: Sztojka Tibor elnök

## **2. Napirendi pont:**

Előterjesztés a Bieder csapat támogatásáról.

Előadó: Sztojka Tibor elnök

Az írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.

Az elnök az írásos anyagot nem kívánta kiegészíteni, de a főbb részleteit szóban is

elmondta.

Hozzászólás nem volt. Az elnök javasolta a Képviselő-testületnek, hogy az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot fogadják el és hozzanak határozatot az alábbiak szerint: „A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. július 15-én megrendezésre kerülő labdarúgó tornát, rendezvényt 20.000 forinttal támogatja a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 115. §-ának f) pontjának megfelelően. A támogatás, a nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatásából történik. Felelős: Sztojka Tibor elnök”

Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő

A Képviselő-testület – 3 jelenlévő képviselő 3 egyhangú igen szavazatával – elfogadta a javaslatot és a következő határozatot hozta:

### **41/2017. (VI.08.) számú DCNÖ határozat a Bieder csapat támogatásáról.**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. július 15-én megrendezésre kerülő labdarúgó tornát, rendezvényt 20.000 forinttal támogatja a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 115. §-ának f) pontjának megfelelően. A támogatás, a nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatásából történik.

Felelős: Sztojka Tibor elnök

## **3. Napirendi pont:**

Előterjesztés a Nagybánhegyesen megtartásra kerülő II. Nemzetiségi Gasztronómiai Nap benevezéséről.

Előadó: Sztojka Tibor elnök

Az írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.

Az elnök az írásos anyagot nem kívánta kiegészíteni, de a főbb részleteit szóban is elmondta.

Az elnök javasolta a Képviselő-testületnek, hogy az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot fogadják el és hozzanak határozatot az alábbiak szerint: „A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. június 24-én részt kíván venni a Nagybánhegyes Község Önkormányzata és a Nagybánhegyesi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett II. Nemzetiségi Gasztronómiai Napon, Nagybánhegyesen. A rendezvényen való főzéshez az alapanyagok, fűszerek vásárlását 25.000 Ft összegben határozza meg, és biztosítja az igénybe vett személygépkocsik felmerülő üzemanyagköltségének megtérítését. A rendezvényen fellép a Dobozi Romkelepen táncscsoport is. A költség elszámolása a nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatásából történik. Felelős: Sztojka Tibor elnök.”

Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő

A Képviselő-testület – 3 jelenlévő képviselő 3 egyhangú igen szavazatával – elfogadta a javaslatot és a következő határozatot hozta:

### **42/2017. (VI.08.) számú DCNÖ határozat a Nagybánhegyesi II. Nemzetiségi Gasztronómiai Napon való részvételről**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. június 24-én részt kíván venni a Nagybánhegyes Község Önkormányzata és a Nagybánhegyesi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett II. Nemzetiségi Gasztronómiai Napon, Nagybánhegyesen. A rendezvényen való főzéshez az alapanyagok, fűszerek vásárlását 25.000 Ft összegben határozza meg, és biztosítja az igénybe vett személygépkocsik felmerülő üzemanyagköltségének megtérítését. A rendezvényen fellép a Dobozi Romkelepen táncsoport is. A költség elszámolása a nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatásából történik.

Felelős: Sztojka Tibor elnök

## **4. Napirendi pont:**

Előterjesztés a Roma Kulturális és Gasztronómiai Nap időpontjáról.

Előadó: Sztojka Tibor elnök

Az írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.

Az elnök az írásos anyagot nem kívánta kiegészíteni, de a főbb részleteit szóban is elmondta.

Az elnök javasolta a Képviselő-testületnek, hogy az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot fogadják el és hozzanak határozatot az alábbiak szerint: „A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete dönt abban, hogy 2017. július 30-án nyílt Roma Kulturális és Gasztronómiai Napot tart Dobozon, 400.000 Ft tervezett költségvetéssel. A költségvetés 200.000 Ft pályázati támogatásból, 100.000 Ft feladatalapú támogatásból, 100.000 Ft a Békés Megyei Roma Nemzetiségi Önkormányzat támogatásából lesz biztosítva. A program célja a cigány hagyományok ápolása és a többségi társadalommal való együttélés elősegítése. A program megvalósításának helye: Dobozi Sportpálya. Felelős: Sztojka Tibor elnök.”

Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő

A Képviselő-testület – 3 jelenlévő képviselő 3 egyhangú igen szavazatával – elfogadta a javaslatot és a következő határozatot hozta:

### **43/2017. (VI.08.) számú DCNÖ határozat a Roma Kulturális és Gasztronómiai Nap időpontjáról**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete dönt abban, hogy 2017. július 30-án nyílt Roma Kulturális és Gasztronómiai Napot tart Dobozon, 400.000 Ft tervezett költségvetéssel. A költségvetés 200.000 Ft pályázati támogatásból, 100.000 Ft feladatalapú támogatásból, 100.000 Ft a Békés Megyei Roma Nemzetiségi Önkormányzat támogatásából lesz biztosítva. A program célja a cigány hagyományok ápolása és a többségi társadalommal való együttélés

elősegítése. A program megvalósításának helye: Dobozi Sportpálya  
Felelős: Sztojka Tibor elnök

## 5. Napirendi pont:

Bejelentések

### 1. bejelentés

**Sztojka Tibor elnök:**

Bejelentette, hogy országosan 2017. augusztus 02-án a cigány holokauszt napja van. A Békés Megyei Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal közösen megemlékezést tartana a nemzetiségi önkormányzat 2017. augusztus 08-án a dobozi temetőben az emléksírnál. A koszorúzás után a vendégeket megvendégné. Ehhez a javasolja az elnök a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének terhére 50.000 Ft összegű hozzájárulást.

Az elnök javasolta a Képviselő-testületnek, hogy hozzanak határozatot az alábbiak szerint: „A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. augusztus 08-án tartja meg a Békés Megyei Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal közösen a dobozi temetőben az emléksírnál a cigány holokauszt megemlékezést. A megemlékezés lebonyolítására és az azt követő megvendéglésre a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének terhére 50.000 Ft összeget biztosít.”

Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő

A Képviselő-testület – *3 jelenlévő képviselő 3 egyhangú igen szavazatával* – elfogadta a javaslatot és a következő határozatot hozta:

### **44/2017. (VI.08.) számú DCNÖ határozat a cigány holokauszt napról való megemlékezésről**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. augusztus 08-án tartja meg a Békés Megyei Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal közösen a dobozi temetőben az emléksírnál a cigány holokauszt megemlékezést. A megemlékezés lebonyolítására és az azt követő megvendéglésre a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének terhére 50.000 Ft összeget biztosít.

### 2. bejelentés

**Sztojka Tibor elnök:**

Felmerült egy olyan igény a felnőtt cigányság körében, hogy az elmúlt években szervezett egri tapasztalat-csere kirándulás sikeres napja után, a nyár folyamán szervezzen kirándulást a nemzetiségi önkormányzat. Jól érezték magukat és igényük van rá.

Az elnök javasolta a Képviselő-testületnek, hogy hozzanak határozatot az alábbiak szerint: „A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megbízza az elnököt, hogy a nyár folyamán felmerült igény miatt, kalkulálja ki a költségeket a tapasztalat-csere úttal kapcsolatban. Az időpont és hely meghatározására a későbbiekben visszatérnek.”

Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő

A Képviselő-testület – 3 jelenlévő képviselő 3 egyhangú igen szavazatával – a következő határozatot hozta:

### **45/2017. (VI.08.) számú DCNÖ határozat a felnőtt tapasztalat-csere út szervezéséről**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megbízza az elnököt, hogy a nyár folyamán felmerült igény miatt, kalkulálja ki a költségeket a felnőtt tapasztalat-csere úttal kapcsolatban. Az időpont és hely meghatározására a későbbiekben visszatérnek.

Felelős: Sztojka Tibor elnök

#### **3. bejelentés**

**Sztojka Tibor elnök:**

A tavalyi évhez hasonlóan a hátrányos helyzetű cigány gyerekeknek szervezni szeretnének 1 napos hagyományőrző utat Gyomaendrődre. A napi program: reggeli, tízórai, ebéd, uzsonna, fagyizás, séta, vetélkedő, városnézés, Liget-fürdő megtekintése, éneklés, cigány hagyományok felelevenítése.

Javasolja az elnök, hogy a hagyományőrző útra 250.000 Ft-ot határozzon meg a testület a feladatalapú támogatásból. A hagyományőrző út július hónapban lenne esedékes, kb. 50 fővel.

Az elnök javasolta a Képviselő-testületnek, hogy hozzanak határozatot az alábbiak szerint: „A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete hátrányos helyzetű cigány gyermekeknek 1 napos hagyományőrző utat szervez Gyomaendrődre 2017. július hónapban, legfeljebb 250.000 forint összegben a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének terhére a feladatalapú támogatásból. A kiránduláson résztvevők létszáma legfeljebb 50 fő.”

Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő

A Képviselő-testület – 3 jelenlévő képviselő 3 egyhangú igen szavazatával – elfogadta a javaslatot és a következő határozatot hozta:

### **46/2017. (VI.08.) számú DCNÖ határozat a hagyományőrző út szervezéséről**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete hátrányos helyzetű cigány gyermekeknek 1 napos hagyományőrző utat szervez Gyomaendrődre 2017. július hónapban, legfeljebb 250.000 forint összegben a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének terhére a feladatalapú támogatásból. A kiránduláson résztvevők létszáma legfeljebb 50 fő.

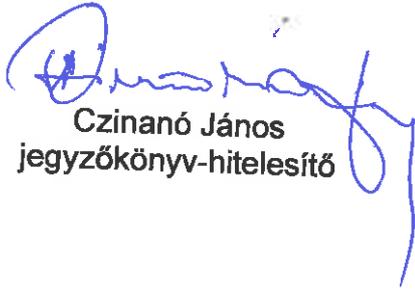
Más bejelentés nem történt.

## 6. Napirendi pont:

Kérdések, interpellációk.

Kérdés nem volt, így az elnök 10.<sup>30</sup> perckor az ülést lezárta.

k.m.f

  
Czinánó János  
jegyzőkönyv-hitelesítő



  
Sztojka Tibor  
elnök

# ELŐTERJESZTÉS

Képviselő-testület 2017. június 08-ai ülésére.

## **Tárgy: Nyári tábor időpontjának meghatározása „Hagyományok Szárnyán 2017” – nemzetiségi tábor Dobozon**

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma Egyházi, Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkára a 2016. december 02-án megjelentetett NEMZ-TAB-17 kódszámú, „*Nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi-, népismereti, művészeti, hagyományörző és olvasó táborok megvalósításának 2017. évi költségvetési támogatása*” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott NEMZ-TAB-17-0279 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „**Hagyományok Szárnyán 2017**” – nemzetiségi tábor Dobozon című projektjüket 700.000 Ft vissza nem térítendő támogatásban részesítette a Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzatot. A megnyert pályázati összegből 2017. augusztus 07-től – 13-ig tábort szervez a Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat, melynek létszáma 15 fő gyermek és 2 fő felnőtt kísérő.

A tábor helye: Szanazug Húskombinát üdülője.

Költségek: szállás, élelmiszer, előadók tiszteletdíja, írószerek vásárlása stb.

A tábor szervezését azért tartjuk fontosnak, mert a hátrányos helyzetű cigánygyerekek nem tudnának saját költségükön részt venni nyári táborozásokon, valamint a helyi cigányság múltját megismerik, egyes családok életstílusát és a megélhetésüket biztosító munkát. Azt gondoljuk, hogy ezzel a tábor megszervezésével az iskolai munkálatokhoz is, valamint a tanulmányi eredményük pozitív elmozdulásához is segítséget ad. A hagyományok megőrzésével is fogunk foglalkozni a táborban, cigánytánc, valamint a cigány autentikus zene megismerésével, továbbá a cigány nyelv használatával és a többségi társadalommal való együttélés jobbá tétele és összezsírozása. Természetesen megismertetjük a gyerekeket a helyi értékekkel pl. Sámson vára, kézművesség elsajátítása, megismerése (korongozás, kosárfonás, ékszerek elkészítése). Hagyományos cigány ételek elkészítése (pl.: káposzta tyúkkal, bokoli, hamuba sült pogácsa).

### **Határozati javaslat:**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete hátrányos helyzetű cigány gyermekeknek 2017. augusztus 07-től – 13-ig nemzetiségi, népismereti, művészeti, hagyományörző és olvasótábort szervez, melyet pályázat útján nyert el az önkormányzat. Az elnyert összeg 700.000 forint. A táborban állandó résztvevők száma 17 fő, valamint az előadók, segítők. A tábor helye: Szanazug, Húskombinát üdülője.

Doboz, 2017. június 02.

  
Sztójka Tibor  
elnök



# ELŐTERJESZTÉS

## a Képviselő-testület 2017. június 08-ai ülésére.

### Tárgy: A Bieder csapat támogatása

Tisztelt Képviselő-testület!

Megkeresett a napokban a Bieder csapat tagja azzal kapcsolatban, hogy szeretnének a Sportpályán főzést, programokat, barátságos mérkőzést rendezni a cigány öreg fiúkkal 2017. július 15-én, amihez a nemzetiségi önkormányzattól támogatást kérnének. Javaslom, hogy 20.000 forinttal támogassuk a csapatot.

#### Határozati javaslat:

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. július 15-én megrendezésre kerülő labdarúgó tornát, rendezvényt 20.000 forinttal támogatja a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 115. §-ának f) pontjának megfelelően. A támogatás, a nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatásából történik.

Felelős: Sztojka Tibor elnök

Doboz, 2017. június 02.





# ELŐTERJESZTÉS

## Képviselő-testülete 2017. június 08-ai ülésére.

### **Tárgy: Benevezés a Nagybánhegyesen megtartásra kerülő II. Nemzetiségi Gasztronómiai Napra**

Tisztelt Képviselő-testület!

Nagybánhegyes Község Önkormányzata és a Nagybánhegyesi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2017. június 24-én rendezi meg a II. Nemzetiségi Gasztronómiai Napot Nagybánhegyesen. A rendezvény célja, hogy a Békés megyében működő nemzetiségi önkormányzatok az adott nemzetiség gasztronómiáján keresztül mutassák be hagyományaikat, továbbá a nemzetiségek közötti jó kapcsolat ápolását, kialakítását.

Ezen a rendezvényen részt kíván venni a Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat. A rendezvényen Czinánó János képviselő fog főzni. A műsorban fellép a Dobozi Romkelepen táncsoport is. Javaslom a főzéshez való alapanyagok, fűszerek költségére 25.000 forint meghatározását. Szükséges még az utazáshoz a Mikrobuszon kívül személygépkocsi bevonása is, ezért a felmerülő üzemanyagköltséget (max. 2 személygépkocsi) is számoljuk hozzá. A költség elszámolása a nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatásából történik.

#### **Határozati javaslat:**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. június 24-én részt kíván venni a Nagybánhegyes Község Önkormányzata és a Nagybánhegyesi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett II. Nemzetiségi Gasztronómiai Napon, Nagybánhegyesen. A rendezvényen való főzéshez az alapanyagok, fűszerek vásárlását 25.000 Ft összegben határozza meg, és biztosítja az igénybe vett személygépkocsik felmerülő üzemanyagköltségének megtérítését. A rendezvényen fellép a Dobozi Romkelepen táncsoport is. A költség elszámolása a nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatásából történik.

Felelős: Sztojka Tibor elnök

Doboz, 2017. június 02.

  
Sztojka Tibor  
elnök



# ELŐTERJESZTÉS

Képviselő-testület 2017. június 08-ai ülésére.

**Tárgy: Roma Kulturális és Gasztronómiai Nap időpontjának meghatározása  
„Roma Kulturális és Gasztronómiai Nap Dobozon 2017”**

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma Egyházi, Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkára a 2016. december 02-án megjelentetett NEMZ-KUL-17 kódszámú, „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2017. évi költségvetés támogatása” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott, NEMZ-KUL-17-1050 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „Roma Kulturális és Gasztronómiai Nap Dobozon 2017. című projektjüket 200.000 Ft vissza nem térítendő támogatásban részesítette a Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzatot. A Roma Kulturális Napot a Békés Megyei Roma Nemzetiségi Önkormányzat 100.000 Ft összeggel támogatja. A nemzetiségi önkormányzat a feladatalapú támogatás terhére 100.000 forinttal támogatná a Roma Kulturális és Gasztronómiai Nap lebonyolítását. A program megvalósítása 2017. július 30-án lenne esedékes.

A program megvalósításának helye: Dobozi Sportpálya

**Határozati javaslat:**

A Dobozi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete dönt abban, hogy 2017. július 30-án nyílt Roma Kulturális és Gasztronómiai Napot tart Dobozon, 400.000 Ft tervezett költségvetéssel. A költségvetés 200.000 Ft pályázati támogatásból, 100.000 Ft feladatalapú támogatásból, 100.000 Ft a Békés Megyei Roma Nemzetiségi Önkormányzat támogatásából lesz biztosítva. A program célja a cigány hagyományok ápolása és a többségi társadalommal való együttélés elősegítése. A program megvalósításának helye: Dobozi Sportpálya

Felelős: Sztojka Tibor elnök

Doboz, 2017. június 02.



